

== Լ Լ 0 ==



1886Էն մինչև Արծրունիի մահը. — Գառուիի և ցրուած գրականութիւն. — Տեսակ մը տե-րականութիւն.

1886 տարիէն մինչև 1893, Մշակի մէկ վերաբացումէն մինչև միւս վերաբացումը, Արծրունիի մահէն վերջ, Լէօ կը գրէ իր սիրած սոյն թերթին մէջ, կամ առանձին հրատարակութիւններով, մերթ արտատպուած ուրիշ թերթերէ, Աղբիւրէն, օրինակի համար, կամ Մուրճէն: Բայց իր վառարանը, իր կենտրոնածիգ զօրութիւնը կը ֆիսայ միշտ Մշակ, ուր միշտ ալ կը վերադառնայ ամէն կարճ կամ երկայն բացակայութենէ վերջ: Անգամ մը մագնիսացած Արծրունիէ, նա կը դառնայ միշտ անոր շուրջ, ինչպէս թիթեռ մը լոյսին: Նա մեզի կու տայ տեղեկութիւններ իր անմոռանալի Շուշիէն, զրական քննադատութիւններ, տեսակ մը հրապարակախօսութիւններ զրական կամ ընկերական ուրիշ խնդիրներու շուրջ, և մանաւանդ պատկերներ, աւելի ճիշդ վէպիկներ, յետոյ ստեղծ ամփոփուած հատորիկի մը մէջ:

Ես պիտի չյիշեմ, կարճ կամ երկայն այն բոլոր յօդուածները՝ զորո նա ցրուած է թերթերու մէջ, կամ ամփոփած առանձինն հատորներու. անոնցմէ պիտի յիշեմ միայն զոմանս և այնչափ միայն որ ամբողջ գաղափար մ'ունենանք այն առաջին տպակարգութեանց զորս կը թողուն գրուածներու վերնագիրները իրենց արեղծուածային համառոտութեանը մէջ:

Այսպէս մենք կը յիշենք խառն ի խառն և ժամանակագրական միակ կարգաւ մը. Նամակ Շուշուց¹, ստեղծ առանց ուրիշ վերնագրի. Նորավեպք Արիփիարի², Միտանոյշ « գրիչ » Արբուսի Տիսապ³, Թբու շուր⁴, Բարակ մանող⁵, նորավէպ, իր բառովը՝ պատկեր, Մայրեր⁶ նորավէպ, Շատերից մէկը⁷ պատկեր, Պանդոսիտը⁸, Մի քանի իտք մեր վեպերի տարիով, Եամակներ քնկերի⁹, Շահարաշաղ¹⁰... Մի ետ հրատարակութիւն մեր ժողովրդական գրականութեան համար՝ Սասնայ ծախ¹¹, Գարդաման¹², Նկատողութիւններ¹³, և այս թուականին ալ դեռ տեղեկատուութիւններ Շուշիին վերայ, Շուշու քնտրութիւնները, Խօսիբան Շուշում: Եւ իր առաջին յօդուածը՝ զոր կը կարգամ Մշակի մէջ, երկրորդ վերաբացման, Գրիգոր Արծրունիի մահէն վերջ, Անդրեղիստ գործունեութիւն¹⁴, շեշտի այնպիսի կորովով մըն է, որ Լէօ կը զգացուի իբր Մշակի բախտին զեկավարներէն կամ տէրերէն մէկը: Առանձին հատորներով կարգացեր եմ իրմէ դարձեալ մինչև 1893 թուականը, Վահան Մամիկոնեան, 1888, Արևագին, 1890, Վերջին վերքեր 1891, Թարսիսման գիշերը 1892, Ախտանանտարիւն 1893:

Վէպեր և նորավէպեր՝ որ վիպասան մը կը մատնեն: Առանձին տեսակի գործ մըն է իմ յիշատակարանը, 1891, որուն մասնիկ մը արդէն տեսանք նախորդ յօդուածին մէջ, և որուն հոս աւելի մեծ ամբողջութիւն մը պիտի տեսնենք:

Ահաւասիկ ոչ աննշան քանակ մը իր այն շրջանի գրուածներուն որոնց վրայ մենք կ'ընդունք ճանչնալ մարդը՝ մինչև իր կարեւոր հանգրուաններէն մէկուն մէջ:

Լէօ, թէև ոչ յանկարծոյն, բայց միշտ

1. Մշակ, 1886 թիւ 10 ևն:
2. Մշակ, 1886 թիւ 30:
3. Մշակ, 1886 թիւ 42:
4. Մշակ, 1886 թիւ 69:
5. Մշակ, 1886 թիւ 77, 78, 79, 80:
6. Մշակ, 1886 թիւ 138, 139, 140 և 1887 թիւ 4, 5, 6, 27, 28:
7. Մշակ 1887 թիւ 93, 94:

8. Մշակ 1887 թիւ 117, 118, 119, 120, 121:
9. Մշակ 1888 թիւ 55:
10. Մշակ 1888 թիւ 74:
11. Մշակ 1888 թիւ 147:
12. Մշակ 1889 թիւ 105, 106, 107:
13. Մշակ 1892 թիւ 10, 11, 15, 33:
14. Մշակ 1893 նոյեմբեր թիւ 2:

զարգանալու հետ է դէպ ի ընդարձակութիւն, տիրականութիւն և տեսակ մը գիտակցութիւն : Արդէն տեսիլներ տեսած է որոնց նշոյլները կը լուսաւորեն իր դէմքը, բայց դեռ իրմէ կը խուսափեն իրենց ամբողջութեամբը ու զինք կը խաղցնեն : Կրնայ ունենացած ըլլալ գիտակցութիւնը որ իր բանին սերմը հաճութեամբ ընդունուած է ունկնդիրներէ . և իր պատիկ անունը կրնայ մեծ անուն մը ըլլալ : Բարայեանի տետրին մէջ կը կարդամ թէ «Արծրունին նամակներով ու Շուշի գնացող ծանօթներով շարունակ գովում և խրախուսում էր Լէօին» : Այս արդէն շատ էր իրեն աւելի թեւ ու թոփշը տալու համար : Ուստի և ինք կը փնտոէ ու կ'ընդունուի այն շրջանակներուն մէջ, որոնք քիչ շատ կիրթ ու գրականն էին :

Իր այս շրջանի գրուածներուն մէջ երկու նկարագիր կը տեսնենք որ մերթ իւրբմէ շատ կը տարբերին. առաջինը այն կեանքին՝ զոր կը գտնէ գիրքերու ընկերութեան մէջ, երկրորդը միւս կեանքին՝ իրական կեանքին, զոր կը տեսնէ իր շուրջը և ուր կ'ապրի ու կը շնչէ : Երկակենցաղի այս վարժութեան մէջ մարդս բոլորովին տարբեր նկարագիրներ կը ստանայ : Գիրքերուն մէջ միշտ աւելի ընտիր ընկերութիւն մը կը գտնէ և ստէպ աւելի քարծր, մինչ շուրջի կեանքը շատ անհաւասար է . և մարդ ստիպուած է միշտ կըռուիլ, ճիգ մ'ընել, ոչընչացման և ոչընչութեան հոսանքի մը մէջ չտարուելու համար : Լէօի շուրջ մեռելութիւնն ու անշարժութիւնը այնքան է որ իր նամակներ Շուշուց տեղեկատուութիւններուն մէջ, ուրիշ րան չգտնել հաղորդելու, բայց և թէ ըրորհնէքի հանդէս մը որով կ'ոգեւորուի . «Մեր միանման տխուր կեցութիւնը քիչ մը փոփոխեալ յունուարի վեցին : Այդ օրը Ղարաբաղի առաջնորդի կարգադրութեամբ քաղաքի հրապարակում մեծ շուքով կատարվեց Ձրորհնէքի հանդէսը, որ շատ լաւ տպաւորութիւն թողեց ժողովրդի անհամար բազմութեան վրայ» : Գիծ մը գուտարիւն տէրտէրականութեան :

Անշուշտ Լէօ աւելի տաղանդ ունէր , բան լրագրի մը տեղեկագիրը, որ փորտաբեր ըլլալու : Բայց ինք կ'ուզէր հասարակութեան օգտակար բան մը ըսել, ըսել ձեռով մը որ անոր ստեղծ ըլլայ, և նպատակին ամենէն աւելի յարմար ձեռք էր տեղեկատուութիւններ ընել իր շուրջի կեանքին վրայ : Ապահով էր որ հետաքրքրութեամբ պիտի կարդացուէր, գէթ Շուշիի մէջ, և իրեն շրջանակ մը պիտի շինէր ճանչցողներու և հիացողներու : Տեղեկատուութիւնները թերեւս յօդուածներն ալ էին զորս թախանձանօք կը խնդրէր Արծրունի : Բայց այս տեղեկատուութիւնները միշտ բնոյթը չունէին հաճելու . աւելի յաճախ կը խարանէին և կը խարազանէին : Արծրունիի ռժով շինուած ձաղկանքներով : Զաղկանքի առարկաներն են հասարակութեան անտարբերութիւնը դէպի հասարակական գործերը, դպրոցը, եկեղեցին, և ժողովրդեան ուրիշ ընկերական բարքեր, ինչպէս, օրինակի համար, Շուշիի մէջ հայերէն չեն երգեր, ինչո՞ւ այսպէս կը հագուին և ինչո՞ւ այնպէս չեն ընէր : Հրապարակախօսութեան այս տեսակը՝ երբ թեւ և ազնուացնող շունչով մը ոգևորուած չէ, վտանգի մէջ է քարոզի փոխուելու, անտանելի և անաբրոնիկ : Բարբաբառաբար քիչ չեն պահանջուած գիծերը Լէօի այս կարգի գրութեանց մէջ որոնք կը մատնեն ապագայ հրահանգուած հրապարակագիր մը, որուն ձիւրքերը դեռ զսպուած ու կասեցուած են սկանակի մը անհամարձակ շարժումներէն :

Սեռ՝ ուր ամենէն աւելի յաջողած է Լէօ թէ իր սկզբնաւորութեան և թէ իր զարգացման մէջ, գրական քննադատութիւնն է . առողջ միտք մը գտանք զինք Հայկունիի դէմ գրած միւտոց . նա կը դառնայ միանգամայն թիթեակթոփչ, զարգարուն, նշուլաւէտ : Գործ մը կ'ըմբռնէ ամբողջապէս և իր բոլոր մասերուն մէջ . չեմ ըսեր թէ իր քննադատութիւնը կատարելութիւնն ունի զամենքը հաճելու ու համոզելու . բայց ճիշդ տպաւորութիւններ կը ստանայ գործէ մը և զանոնք կը հազորդէ

ոճով մը որ ընթերցողը լաւ տրամադրու-
թեան մէջ կը դնէ իր գաղափարներուն
հետ, թէ և այս գաղափարները միշտ ա-
մենէն աւելի ճիշդերը չըլլան, կամ զայն
չըլլան ամէն ժամանակի ու կարծութեան
համար: Բայց միշտ իր աշխարհին մէջ կը
զսնուի, որուն կը ճանչնայ օրէնքները,
սովորութիւնները և կոչելու մեծ մարդիկ-
ները:

Այս շրջանի իր գրական ըննադատու-
թիւններէն յիշենք միայն Նորավպար Ար-
փիարի, «Սիրաւոյ» գրիչ Մրրուհի Տի-
սար և ուրիշ երկու կտորներ՝ Սասմայ Ման-
րուն վրայ և Մի քանի խօսք մեր վեպերի
տարիքի: Արփիար իրեն վաղուց հաճոյ
անցեր է, անշուշտ այն ժամանակէն երբ
Հայկակ ստորագրութեամբ թղթակցու-
թիւններ կը դրկէր Մշակի Պոլսէն: Տես-
նենք ինչ կը զրէ իր նորավպարուն վը-
րայ. «Պատիւ երիտասարդ հեղինակին»,
որ արծարծում է այսպիսի թարմ, ժա-
մանակակից հարցեր, ինքնուրոյն պատ-
կերներ է նկարում, գեթ մնալով կոյր
հետեւողութիւնից և մեր դեռաբոյս վիպա-
սաններին վիճակված մի երգը հազար տե-
սակ երգելու տկարութիւնից: Պր. Արփիա-
րեանը լաւ վիպասանի շատ զարդեր ու-
նի. դրանցից առաջինը և ամենամեծը
պարզ ու հասարակ ոճն է. ապա քաղցր
լեզուն, նկարագրելու, պատկերացնելու
յաջող ձիրքը»: Բայց Արփիար իր թե-
րութիւններն ալ ունի. իր նորավպարուն
դիւցազնիքը՝ ստէյպ անձնասպան կ'ըլլան
երբ թոքախտով չեն մեռնիր: Այս է միշտ
կեանքի կենդաններուն լուծումը. ո՛չ, ան-
շուշտ. Լէօ իրաւամբ այս կէտը կը ըն-
նադատէ և կը ցուցնէ թէ միակ ելլըը չէ
ասիկայ վէպ մը աւարտելու. կարելի է
վերստին ոտքի հլլել և կամ մի կերպ
զոյութիւն քարշ տալ: Մտոն վրայ հար-
ուածուած ճիւղը միշտ գետին չիխնար, եր-
բեմն կը կտորի ու կը կախուի:

Մրրուհի Տիւսարի վրայ գրած յօդու-
ածը կը սկսի սոյն նախադասութեամբ.
«Ուսու հռչակատու ըննադատ ֆեւրինակին
շատ աննպաստ կարծիք ունի առհասարակ

կին հեղինակների, կին բանաստեղծի մա-
սին... Հռչակատու ըննադատի կարծիքը
զուրկ չմնաց ճշմարտութիւնից »:

Մի քանի խօսք մեր վեպերի տարիքի՝
Լէօ կը յայտնէ այն մտքը թէ աւելի ըն-
տրութիւն պէտք է ունենալ՝ վէպերու
թարգմանութեան մէջ, չհրապուրելով
մանաւանդ ֆրանսական շարք մը վիպա-
սաններու անիմաստ և դատարկ շառաչէն,
որոնք այնքան յարգուած են Պոլիս և ու-
րոնք մեր ժողովրդեան համար ոչ մէկ կա-
ցութեան մէջ օգտակար չեն:

Սոյն յօդուածէն մէկ խօսք միայն կը
վերցնեմ «Գեղարուեստը միայն գեղեցկին
չի պատկանում»: Այս խօսքը կրնայ բա-
ցատուրիլ ամբողջ էջերու մէջ:

Գաւթ և Մհերի ազգային վէպի ըն-
նադատութեան մէջ՝ Լէօ նուազ խիստ է
քան ուրիշ նիւթերու մէջ: Հոս ինքն իսկ
կ'ոգհարուի ազգային դիւզացներու ոգի-
վը, և աւելի զայն կը բացատրէ, և ճա-
շակել կու տայ, քան զայն կը ըննադատէ
արուեստի տեսակէտով: Լէօ պատմական
ըննադատական միտք ալ ունի, բայց զայն
աւելի կ'ուզէ զսնել ուրիշներու գործերուն
մէջ, քան իր անձնական ըննութիւններու
վը հասնիլ պատմութեան թուականի մը,
անհասկանալի բառի մը, կամ դէպքի մը
ճշդութեան: Իրեն մէջ զրական ըննադա-
տը և հրապարակախօսը մանաւանդ կը տի-
րեն ու կը կշռեն պատմական զործի մը
ըննութեան մէջ: Լէօ իր ըննադատութիւ-
նը Մ. Արեղեանի հրատարակութեան վը-
րայ կատարած է, որ իրը մանազատ պատ-
մական ըննադատ շատ աւելի վեր է Լէօէ
ինչպէս նաև կանայեանց և Բ. Խալա-
թեանց իրենց նոյն նիւթին վրայ գրուած-
ներուն մէջ:

Լէօ կը զգայ իր մէջ որ համբաւ մը
կը դառնայ. որ իր դէմը միապագաղ ամ-
բոխէն կը գատուի ու կը պայծառանայ:
Գառառացի, Խոստանայ՝ իր բոլոր կեղծա-
նունները կ'անհետանան, կը ցնդի նոյն
իսկ Առաքել Բարսախանեանց, իր բուն ա-
նունը, անունը տրուած իրեն իր ընտանի-
քէն, և չիմար Բայց եթէ էր անու-

նը, անունը ընտրուած իրմէ, յատկացուած ու սիրուած, երեք տառով կարճ անունը, որ կը հնչէ շոխոխ մը պէս և որ պիտի հնչէ ինչպէս տիտղոսը վէպի մը, Լէօ, վէպի մը անհասկանալի և հրապուրիչ՝ զոր մարդ կը բռնայ:

Գրական սեռը՝ ուրկէ ամենէն շատ արտադրած է Լէօ իր այս շրջանին պատկերներ են, նորավէպեր՝ որոնցմէ ոմանք վէպ մը դառնալու աստիճան կ'ընդարձակուին, ինչպէս Վիլյոյի վերքեր, Ախտանաևոյրի: Այս պատկերներուն ու վէպերուն մէջ կան որ վերցուած են ազգային պատմութենէն իր հին, ինչպէս Վառնա Մալիկնեան, կամ համեմատաբար նոր շրջանէն ինչպէս Թարսիսման գիշերը, Վիլյոյի վերքերը: Միւսները, և աւելի բազմաթիւ, երկուան արդիութիւն մ'ունին:

Պատկերը՝ մտածութիւն մը չէ, տեսարան հանուած՝ իր սկզբնաւորութիւններովը, իր հետեւանքներովը ու ամբողջ ընդարձակութեամբը: Կենաց մաս մըն է, կտրուած որոշեալ կէտի մը վրայ, ամբողջութեամբ մը և յատկութեամբ մը որ ինքնին կը թողու հասկցուիլ բոլոր նախընթացները, կատարածն ու մանրամասնութիւնները: Այս սեռը ամենէն աւելի յարմարն է, ամենէն աւելի պարզ միջոցներով հասարակութիւնը կրթելու, զուարճացնելու, զբաղցնելու, կամ ընկերական գաղափարները տարածելու: Շատ ընթացիկ սեռն էր, մանաւանդ քառորդ մը դար յառաջ, ուր նորավէպ մը այնքան սպասուած էր լրագրի մը թերթոմին մէջ, ինչպէս խմբագրական մը անոր առաջին սինակին վրայ: Լէօ չէր կրնար պակսիլ այս սեռին մէջ արտադրելէ, քանի որ ինք այնքան բան ունէր ըսելու հայ հասարակական հասկացողութեանց նկատմամբ, և քանի որ իր գրուածները, Ռուսաստան, ամէն տեղ խնդրուած ու հիւրընկալուած էին: Մենք չենք ծանրանար իր պատմական կտորներուն վրայ, որոնք աւելի ժողովրդականացման գործեր են, քան արուեստի արտադրութիւններ: Ասոնց մէջ, ինչպէս, օրինակ, Վառնա Մալիկնեան

նին, պատմական ուսումնասիրութիւնը շատ քիչ է դեմքերը և կացութիւնները պայծառացնելու, և պարզ կրկնութիւն մըն է, տեսակ մը պատկեր վէպի ձեւին տակ, նոյն իրողութիւններուն, արդէն ընդհանրացած ժողովրդեան մէջ հնադարեան հասկացողութիւնով մը, առանց լուսաւորութեան նոր գիծի մը:

Ինչպէս ասոր, նոյնպէս իր միւս պատմական վէպ և վէպիկներու մէջ, Լէօ խոր կերպով Ռաֆֆիի ազդեցութեան տակն է: Նոյն հասկացողութիւններն ունի հայ պատմական կեանքին նկատմամբ և նոյն զգացումները ժողովուրդի մասին: Ստրկութեան ընկճուած ամբոխ մը, որ կորսնցուցած է մարդկային բոլոր զգացումները, և հնարագիտութեան բոլոր միջոցները բռնութեանց հանդէպ: Ուրիշ բան չգիտեր՝ բայց եթէ ոչընչանալ, խոնարհիլ, խաղապատիլ, իր քաղաքի և եկեղեցոյ իշխաններովը. — ընդհանրապէս վատ շահագործողներ, — և անբանացածի մը համակամութեամբ ինք գինք թողուլ թուրք կամ ճիւրտ բէկին, թաթար կամ պարսիկ խանին վայրագ կամ անբարոյական քմահաճոյքներուն: Մահուան այս ծոցին մէջէն է, որ յանկարծ գուրս կը ցատքի երիտասարդ հերոս, յառիճ ջոկէ, ինչպէս կ'ըսէ մէկը մեր հին ժամանակագիրներէն, աներկիւղ, համարձակ ու քաջ, տեսակ մը միջնադարեան ասպետ՝ պաշտպան խեղճերուն ու որբերուն, որուն բնաւորութեան կատարութիւնները կ'անհետանան իր դիւցազնութեան մեծութեան և սրտին բարութեան մէջ: Այսպէս է Թարսիսման գիշերը վէպիկին մէջ Հալիճոցի թաթոսն ու Դալի — Փարսադան, — որովհետեւ այս տեսակի հերոսները միշտ իրենց ընկերն ալ կ'ունենան՝ հաւասար իրենց սրտի քաջութեանը, և Վիլյոյի վերքեր վէպին մէջ, թիւլի — Արզումանը և Դալի — Մահրուսայ, իր ընկեր վարդապետը: Կը տեսնէք Ռաֆֆիի Զալալէզդին վէպի դիւցազններուն նկարագիրն ունին, դէմք մը ուսկէ պիտի սերէր յետոյ դաշնակցականը:

Լէօ առհասարակ իր այս շրջանին շատ

ազդուած է Ռաֆֆիէ, ամբողջ կտորներ կան գոր մարդ պիտի ըսէր օրինակած Ռաֆֆիի այս ինչ նայարաննէն կամ այն ինչ կացութենէն: Բայց նմանութիւնները աւելի ներշնչումին մէջ են քան իրին: Ասկէ զատ Լէօի գրելու կերպը շատ այլապէս բարձր է քան Ռաֆֆիին: Թէև չըլլայ ոճի կատարելութիւնը, բայց բողբոջութիւնը կը պակսին Ռաֆֆիի անհամ ու անտանելի հասարակ տեղիքները, և անիմաստ նկարագիրներն ու ընդլայնումները: Լէօ աւելի հակիրճ է, աւելի յստակ և աւելի իրին մօտ: Կը տեսնուի որ իբր սրիտ շատ ուրիշ ազդեցութիւններ կը բաժնէ, քան Ռաֆֆիին կամ ուրիշ հայ հեղինակներուն. անձէն դուրս՝ կը գտնուի նաև անմիջական ազդեցութեանը տակ ռուս հեղինակներուն և ասոնց միջոցով գաղղիացի իրապաշտ վիպասաններուն: Այս ոճին համար ալ է որ իր վէպերը իրական պատմութեան տպաւորութիւնը կը թողուն: Վերջին վերջերի մէջ, Լէօ նոյն իսկ ստիպուած կը զգայ ինք գիրք ծանուցանելու թէ պատմական շատ նիւթ կայ մէջ, հաւաքած գլխաւորապէս Ղարաբաղի և Սիւնեաց անաղութիւններէն: Ինք բնականաբար վրան չառնէր բոլոր մանրամասնութեանց վաւերականութեան ստուգութիւնը՝ ինչ որ շատ վրիճելի է մանաւանդ որ յետ Ռաֆֆի խառնայի Մէլիքութիւնները հրատարակելուն, կերպով մը զրական նորաձեւութիւն մ'եղաւ, Ղարաբաղի մէջ դիւցազնութիւններ փնտռել: Միշտ իսկ՝ վիպասանին ունը պատմական ըլլալու պատրանքը կու տայ նոյն իսկ հոն՝ ուր օրուան մէկ պահուն կամ բնութեան մէկ դիրքին նկարագրելը կը գծէ:

«Աշնանային քաղցրիկ արեւը տարածել էր Ջրաբերդի անասման անտառների վրայ: Հոկտեմբերի այն պարզ օրերից մէկն էր, որի նմանը շատ սակաւ է տեսնում թանձր անտառների և լեռների երկիրը: Մի մաքուր ու թարմ, մրսացնող օդ, մի հիմնաւի կապոյտ երկինք և մի ձեզ արեգակի տաքացնող լոյս — զբանք էին այդ օրւայ գարդարանքը:

Դեռ արեգակը կէտօրւայ տեղին չէր հասել և նրա լոյսը հազիւ էր կարողանում փոքրիկ շերտեր զցել անտառային նեղ ճանապարհի վրայ, որը կըլիջէ տաքեալի

վանքի խոր ձորից բարձրանալով դէպի Գաստակերտ դեղը և այդտեղից անցնելով հասնում էր Տնտաշէն դեղը և յետոյ լիւնում թարթարի ձորի վրայ: Այդ ճանապարհը դեռ եւս խոնաւ էր աշնանային թանձր մշուշներից. նրա վրայ թափած զովին տերևների վրայ դեռ նստած էր ատաւօտեան եղեմը. ստուած տերևները խըշխըշում էին, անտառում անորոշ շրշակ էին տարածում»:

Եւ զարգափարը կազմած եմ թէ նոյն իսկ ոճի մասին դատաստան մը կազմելու համար պէտք է փոխադրուիլ ժամանակին մէջ և ապրիլ տեղւոյն վրայ. այսինքն ունենալ էսթէթիքական ճաշակները ժամանակին և տեղւոյն ուր կը գործուի: Ռաֆֆիէն գտնուած հերոսի տիպարը անաքրոնիկ է այլ եւս և նորաձեւութենէն ընկած. մեր օրերս կը սիրուի մանաւանդ և կը փնտրուի տիպարը՝ որ փոխանակ բիրտ ուրժի, ցոյց տար նկարագրի աւելի հաստատականութիւն մը, և նուրբ հաշիւները հոգւոյ մը որ կը նոյնայ, առանց իրեն կամ իրաց կացութեան մէջ բան մը այլայլելու անոնց տրեւել, կամ զանոնք հաշտութեան մը բերել: Բնականաբար մեր այս արդի պահանջներով մենք ոճի մէջ պիտի փրնտուինք աւելի փափկութիւն, տեսակ մը վայելչութիւն, և նուրբ արուեստ մը որ իր փայլովը ամէն բան գեղերեսէր, շպարէր ու հարթ հաւասար ցուցնէր: Չափազանց զօրութիւն մը կամ հոգւոյ ծայրայեղ խեղճութիւն մը մեզի համար շատ խիստ և շատ թոյլ պիտի երեւէր, անտուր մեր վարժութեանց: Մենք պիտի ուզէինք Հայաստանի տեսարաններ՝ նկարուած, եւրոպական արուեստի ցուցահանդէսներուն մէջ զրուելու համար: Ահա ինչ որ ըրած է Ահարոնեան, որ բոլորովին կը տարբերի Լէօէ, թէև ստէպ նոյն երկիրներուն և նոյն ղէպերուն պատկերներն ու նրկարագիրները տայ մեզի: Ահարոնեան երկրին է ժամանակին մէջ չէ գրած՝ ուր այն ինչ ղէպը պատահեցաւ: Ինք, այսպէս ըսելու համար Ասիոյ մէջ տեսած է և Եւրոպայի մէջ գրած: Անհամեմատ աւելի

1. Վերջին վէպեր, Թիֆլիս, 1891 էջ 65-66:

սթիլիստ է և արուեստագէտու իր նկարա-
գիրները, իր վերլուծութիւնները, իր գոյ-
ները՝ ամենասակաւ վերապահութեամբ,
այնպիսի աւարտուն արուեստով մշն են
և գիտակցութեամբ, ուսկէ այն ամբոխը՝
որ նկատի առնուած է, ապահովապէս շատ
քիչ բան կը հասկնայ, բնաւ բան չիհա-
սըկնար և պիտի կրնայ ըսել անշուշտ թէ
ես այս տեսակ զգացումներ ու մտածու-
թիւններ չեմ ունեցած. դու տարբեր բա-
ներ կը նշմարես հոն՝ ուր ինծի բան չե-
րևնար: Ահարոնեան բոլորովին ժողովրդ-
դական ըլլալով հանդերձ ժողովրդեան հա-
մար չէ որմէ խոյս կու տան իր արուես-
տին մէկէ աւելի գիծերը:

Քայց եթէ մենք փոխադրուինք ժամա-
նակի մը մէջ ուր թուրք, թաթար, պար-
սիկ կամ քիւրտ բէկ մը, խան մը, կա-
տաղի գազանի մը պէս յարձկած է այն-
պաշտպան ու խեղճ ամբոխի մը վրայ,
տեսնենք զասոնք իրենց գետնափոր խղիկ-
ներուն մէջ որ աւելի որջերու կը նմանին,
և իրենց բրզգզեալ ու ցնցոտի զուրջերուն
մէջ, որ իբր արտաքին կեղևն է խեղճ ու
անիմաստ հոգոյ, տեսնել թէ ինչպէս այս
ամբոխը, վերահաս մահուան առջև յու-
սահատ, անճրկած, կը փակչի եկեղեցիի
մը կամ մենաստանի մը որմերուն՝ ուր կը
կարծէ փրկութիւնը գտնել՝ կամ հին բեր-
դի մը մնացորդներուն մէջ, ուր իր իշխան-
ներուն ու սրբազաններուն հետ չգիտէ ինչ
ընել, քան հսկել ստրկութեան, ցածնալու
ու վայրագութեան վայրկենին, այն ատեն
մենք լէօի ոճը, արուեստը, ոգին, զգա-
ցումները աւելի ճիշդ պիտի գտնենք, ա-
ւելի հաւատարիմ թարգմանը այս ամբո-
խին ցաւերուն, սահմոկու ու անբանա-
ցած՝ որուն՝ ի լուր այս վէպերուն՝ աչքերը
պիտի փայլին, պիտի ճանչնայ իսկոյն իր
ցաւերը, պիտի ըսէ՝ այո՛ այսպէս եղաւ, ա-
սոնք իմ զգացումներս են՝ այսպէս կը
մտածէինք. և զայրոյթի ու ուրախութեան
արցունքներ պիտի թափէ:

Լէօ անհամեմատ աւելի այս ժողովրդ-
դեան համար է. աւելի յարմար անոր հաս-
կացողութեան և գրած միջոց. իր արուես-

տին մէջ ուրիշ բանի ուշ չէ դրած բայց
եթէ հասկցուիլ անոնցմէ որոնց կեանքէն
վերուցած է իր վէպերու նիւթը, այն գիւ-
ղացիէն՝ որ մտար կտրած ժամանակ չգի-
տէ ինչ ընել:

Այս մի և նոյն դատաստանը կրնանք
ընել նաև առանց խղճի ու վերապահու-
թեան իր միւս պատկերներուն ու վէպիկ-
ներուն համար ալ, — ի բաց առեալ Ախ-
տանանուրիս կտորը, — տեսակ մը ողբեր-
գակատակերգական վէպ՝ ուր բարեկեցիկ
ընտանիք մը քուրդալի մը տարին չա-
փազանց զգուշութեան մը երեակայութե-
նէն՝ ախտէն բռնուելով, անկէ կ'ազատի
բարեգործական հաստատութեամբ մը ի
նպաստ աղքատ արկածեալներուն, թէև
շատ հասկանալի ամենուն, հակառակ իր
քիչ մը խորհրդազգած վերջնութիւն տեսա-
րաններուն, — ամէնքն ալ՝ իրենց արուես-
տին մէջ այնքան հաւատարիմ պատկերներն
են անոնց որոնց կեանքէն առնուած են,
որ չեն կրնար գտնոնք չհասկնալ՝ իրենց
բոլոր ջլատող մանրամասնութեանցը մէջ:

Քայսակ մահող, Մայրեր, Դարդամահ,
Արևադիւ, որքան հայ ընտանեկան ներքին
կեանքէ զէպեր կը նկարեն, որոնք բո-
լորովին զուրկ են բարոյական ազնուու-
թենէ, նկարագրի կորովէ, մտքի հնարա-
գիտութենէ: Մայր մը որ կը տոտապի իր
խրճիթին մէջ, մինչ հայրը՝ անդին, Ռա-
գու՝ կը շուայտի անառականոցի մը մէջ,
աղա մը որ կը զրկէ իր գերազանց մեր-
ձաւորը ժողանգութենէ՝ չուեննալով պար-
զապէս այն ցած շողքորթողի նկարագի-
րը՝ որով ուրիշներ զինք կը պաշարեն,
հաստափոր կարմիր թուշերով վաշխառու
մը՝ որ քանի մը ռուպլիի փոխարէն կը
թշուառացնէ ամբողջ խեղճ ու կրակ ըն-
տանիք մը, մայր մը որ իր աղջիկը գա-
զանի մը զրկը կու տայ, ուր շուտով կը
գտնէ ամօթալի մահը, սպառնացող ճըն-
շուներէ խոյս տալու համար, — և պատ-
կերներ տգիտութեան, և պատկերներ ա-
պականութեան:

Այս պատկերներուն մէջ հայ ժողովրդ-
դական ընտանեկան կեանքը ափշեցուցիչ

ընկածութիւն մը կը ցուցնէ: Մտաւոր ու բարոյական կրթութիւն մը հոն բողոքովին կը պակսի. և գիտակցութեան ոչ մէկ նըշոյլ զայն չիլուտաւորեր: Բոլոր հասկացողութիւնները, բոլոր աշխարհայեցողութիւնները անհատին և անոր իրաւունքներուն մասին, կազմուած է շարք մը ականդական և աւելորդապաշտական հաստալիքներէ և սրբութիւններէ, որ ցանցի մը պէս կը պատէ իրենց չորս կողմը, ճահճի մը պէս կը լճանայ իրենց շուրջը և իմացական ամէն կողով ու ազնուութիւն կը խեղդէ: Կրական տոկոսնութիւն մը ընդհանրապէս չափազանց ունին, և նախաձեռնութեան ոչ մէկ կայծ չմղեր գիրենք, ըլլալ նոյն իսկ չարութեան մէջ, ճիգ ընելու, բարձրանալու, ազնուանալու և տիրելու, անոնք անբանային են թէ իրենց չարութեան և թէ բարութեան մէջ: Ճըշմարիտ կրթութեան ահագին կարիք կայ: Եթէ ժողովրդեան ազնիկ մը մերթ բախտի կը հասնի, ինչպէս անկէ հաստ մը կայ Գատերից մէկը պատկերին մէջ, աւելի հասցուած է, քան հասած: Ամէն պարագայի մէջ, գովելի է այն արիւթիւնը՝ որով ամ չխրտիր աւելի լոյս ու փայլ տեսնելէ:

Բայց ինձի կ'երեւի Քէ, լրագրութեան և դպրոցներու միջոցաւ, հասկացողութիւնները արդէն քիչ մը փոխուած են ժողովրդեան բոլոր խաւերուն մէջ, և Լէօի այս պատկերները հնութենէն սպառած ու հազուադիւր դարձեր են:

Բայց դեռ ապրող իրականութիւն մ'ունի Պոնդրախոր, որուն ճնշող ու հոգեհան նկարագիրները չեմ կարծեր որ գտնուի հայ մը որ չհասկնայ, մանաւանդ անոնց մէ որ կը դիզուին մեծ շահաստաններու բանուարական աշխարհին մէջ, Պոլիս, Բագու կամ այլուր, բոլոր աշխարհիս մէջ: Այս նկարագիրները աւելի ջլատող ու ազդեցիկ են մանաւանդ անով որ Լէօ ինքնին այս կեանքը ժամանակ մը ապրած է: Եւ այս զբքին ընթերցումէն վերջ միայն հասկանալի կը դառնայ բարոյական կողովի այն ամբողջ մեծութիւնը, որով գինուած է

Լէօ այսպիսի խաւար կացութենէ մը հասնելու մինչեւ իմացական բարձր կրթութեան մը:

Այսպէս հիմնովին ճանչնալով աղքատ դասակարգի մը կեանքը՝ զոր ինքն իսկ ապրած է, Լէօ շատ կու տայ այս ժողովրդեան համար որ զինք կը հասկնայ ու կը կարդայ:

Իր գործունէութեան այս երկրորդ շրջանին վերջերը կրնայ կազմուած ըլլալ իր մէջ գիտակցութիւնը թէ ինք բան մը ըրած է ժողովրդեան համար, թէ ունի ընթերցող հասարակութիւն մը որ զինք կը հասկնայ ու կը սիրէ, զինք կը նկատէ բարեկամ մը իր ցաւերուն:

Այս շրջանին Լէօ սիրուած կը տեսնենք նաեւ զբական ուրիշ սեռ մը, ուղեգրութիւնը, ճամբու նօթեր, զոր ինք իմ յիշատակարանը անուան տակ կ'ամփոփէ, և ուրիշ մաս մը տեսանք մենք իր Ուխտաւորի յիշատակարանին մէջ:

Եւ հարգաւորի ճամբու տպաւորութիւններով Լէօի մէջ կ'երեւի թէ ինքնածին հետաքրքրութիւն մըն է: Այս բերման ազդեցութեան տակն է թերեւս որ ինք թարգմանած է Մարդոցեւի Արարտի ուղեւորութիւնը, թարգմանուած դարձեալ՝ ուրիշ հայէ մը, Հ. Քերովբէ Քունչեանէ:

Ուղեգրութիւններ բռնով՝ պէտք չէ հասկընալ անգլիացի ճանապարհորդի մը զբրութիւնները՝ որ նոր յայտնութիւններ կ'ընէ հեռաւոր աշխարհներու մէջ, կամ Ֆրանսացի տարիստի մը՝ որ ճամբու վէպեր կը գրէ դիւթող ոճով մը: Միշտ պէտք է հայկական և անձին չափովը անել, այս Լէօին որ չիկրնար շատ հեռու տեղերու համար ձգել Եւրոպայի թափառումներ են, Եւրոպայի շուրջ, մօտ կամ աւելի հեռուն՝ մինչեւ Սիւնեաց քանի մը կողմերը: Այս տեղերուն մէջ ալ դեռ այնքան հին ու անծանօթ բաներ կան նոր գտնելու ու յայտնելու համար: Բայց Լէօ ուղեգրական արշաւանք մ'ընելու համար ուրիշ պատրաստութիւն չունի բայց եթէ ինչ որ կարդացեր է կամ գիտէ նոյն տեղերու

մասին և սակաւ միջոցները փոխադրուելու:

Ինչպէս պիտի ընէ ինք ուրեմն չորս հարիւր էջէ աւելի հաստոր մը լեցնելու համար, նկատելով մասնաւանդ որ երկիրը իր մեծ տարածութեան մէջ ամայի է, զուրկ ըլլալով շատ անգամ նոյն իսկ բուսական ու բնական երևոյթներէ: Արդէն շատ բան պիտի ընէր եթէ միայն իր տպաւորութիւնները արձանագրէր վիպական ու բանաստեղծական գրչով մը: Բայց ինք միանգամայն ընկերարան մըն է, հնախոյզ մը, ազգագրող մը, պատմաբան մը, հրապարակախօս մը: Կը շահագրգռուի հին մնացորդներով, ժողովրդեան զրոյցներովը, անոց նիստուկացովը, վարք ու բարքովը, բնութեան տեսարաններովը, արկածներովը, և քաղաքակրթութեամբը՝ եթէ անոր վըր հանդիպի իր ճամբուն վրայ: Այս հատորին մէջ էջեր կան գրուած Ազգագրական Հանդէսին համար, ուրիշներ՝ Աղբիւրին, ուրիշներ Տարագին, ուրիշներ Մշակին մէջ թերթօն կամ առաջնորդող յօդուած ըլլալու: Իմ Յիշատակարանը ո՛չ գիտութեան և ո՛չ արուեստի գործ մըն է, գործ մըն է գրուած անոնց համար որ կը հետաքրքրուին այն վայրերովը, կամ կրնան անոր մէջ գտնել շահեկան կէտ մը, աշխարհագրական, պատմական կամ ազգագրական:

Բայց դարձեալ իմ Յիշատակարանը ժողովրդեան համար ընթերցման զիրք մըն է, ոչ բոլորովին շահեկանութենէ զուրկ. գէթ մէջը հայերէն լեզուն կայ կամ քանի մը կարեւոր թելադրութիւններ տգէտ ու անճարակ գիւղացիին համար, որ անհաւատալի աղտեղութեանց մէջ կ'ապրի մեղքներով բոլոր առողջարանական օրէնքները:

Ա՛յ բարեկամ մը և տրիբուն մը ժողովրդեան, լէօի հասարակական յօդուածները հնչուն շեշտ մը կ'առնեն որ կը կրտսի ու կը թափանցէ ինչպէս սուր մը երիտասարդական ու կորովի ձեռք մը մէջ: Չայնի այս թէմբըրը կը զգացուի մասնաւանդ նկատողարիւններ վերնագրուած յօդուած-

ներու զեղեցիկ շարքին մէջ, լէօ պատրաստ է աւելի լայն ասպարէզի մը մէջ նետուելու:

Սրբ Արծրունի մեռաւ, 1892 ղեկտեմբերին, լէօ կրնար մտածել ո՛վ պիտի երթար անոր տեղը բռնել:

Մեծ մարդերու մահերը նոր հասնող սերունդի մը համար զխազարեցնող են:

Հ. Ն. ԱՆՊՐԻՅԵԱՆ

Ճարտնակիկ

ՀՈՄԱՆԻԾ ԲԱՌԵՐ

ԱՄԵՆ ԱՆԻՆ ԲՈՎՋ Ի՛նչ, բայց միշտ նորանոր մետաղներ ընծայելու պատրաստ, երբ խուզարկիչ ձեռք մը՝ քրքրող մտքէ մ'առաջնորդուած՝ ուզէ զայն պեղել և խառն զանգուածները դուրս հանել, զանոնք զատել ու զրտել ու զետեղել հասարակաց գիտութեան թանգարանին մէջ, ուսկից կարենան օգուտ քաղել հետաքնին այցելուներ:

Եթէ բառագիտութեան բովըր այսպիսի վիճակի մէջ կը Ֆերկայանայ մեզի զարգացեալ ազգերու քով, որոնք հարիւրաւոր տարիներէ վեր պեղումներ կատարած են և անընդհատ ալ յառաջ կը վարեն աշխատութիւննին մինչև այսօր, ինչ պէտք է ըսել ուրեմն մեր ազգին և լեզուին նրկատմամբ, որ իւր բառական այդ բովըր ոչ թէ միայն մինչև օրս չէ փորած ու խորցուցած, այլ հազիւ զայն ծածկող մատապատ հողը վրայնք քերած ու մէկդի նետած է, կամ լաւ ևս՝ քերելու և մէկդի նետելու և փափաքելի բովըր բանալու աւելի կամ պակաս լրջութեամբ փորձեր միայն ըրած է:

Ազգայն մէջ ղեռ չերկցաւ շատ ժամանակէ վեր բաղձացուած այն թանգարանը՝ ուր ի ցոյց դրուած ըլլային գէթ այդ եղած փորձերուն արդիւնքները. ըսել կ'ուզեմ լոյս չտեսաւ դեռ այնքան փափաքուած